

| | Četvrtak, 26. 9. | Petak, 27. 9. | Subota, 28. 9. | Nedelja, 29. 9. | Ponedjeljak, 30. 9. | Utorak, 1. 10. | Sreda, 2. 10. |
|--|--|---|---|---|---|---|---|
| PROMOCIJE KULTURNIH CENTARA 16h – 18h | | Promocija Poljske: <i>književnošću i muzikom protiv režima</i> | Promocija Brazila: <i>predstavljanje knjiga „Mururu u Amazoniji“ i „Palmin pirinač“; promotivni film i projekcija fotografija Brazila</i> | Od 17h promocija knjige Ivana Luca „Zovite Ju Zemlja“ i Katarine Skokin „Zemlje Ajaranda“ | | Francuski institut: <i>Le Klezio – pisac za sva vremena</i> | |
| IZDAVAŠTVO IZNUTRA TRIBINE I PREDAVANJA 18h – 20h | | PISCI O PISANJU Aleksandar Gatalica <i>Kako oživeti dub epobe</i> Teofil Pančić <i>Tanka crna linija – između kolumne i književnosti</i> David Albahari <i>Najkraće najduže traje</i> Branko Dimitrijević <i>Pisci kao kanarinci u rudniku</i> | UREDNICI O UREĐIVANJU Tea Jovanović <i>Kako sam osigurala nos kod Lojda</i> Danko Ješić <i>Urednik – između berzanskog mešetara i pasioniranog čitaoca</i> Slobodan Jović <i>Strip – umetnost preživljavanja</i> | PISCI FANTASTIKE O PISANJU Darko Tuševljaković Oto Oltvanji Katarina Skokin Ivan Lutz Đorđe Bajić Adrijan Sarajlija Goran Skrobonja Ivan Nešić Zoran Stefanović | PREVODIOCI O PREVOĐENJU Vladimir D. Janković <i>Književno prevođenje: zanat ili umetnost, ili zašto i prevodilac mora da bude pisac da bi prevod bio dobar</i> Mirjana Vukmirović <i>Iz prevodičeve radionice</i> Vesna Stamenković <i>Postati i ostati književni prevodilac</i> | PREVODIOCI O PREVOĐENJU II Program počinje u 17.30 Nina Ivanović <i>Razvojni put prevodioca: „laki“ i „teški“ tekstovi</i> Darko Tuševljaković <i>Prevođenje oblaka: Marvel na srpskom</i> Melita Logo Milutinović <i>Prevodilac i lektor: Šerlok Holms i doktor Watson</i> | LEKTORI O LEKTORISANJU Nevena Bojičić <i>Lektura: od norme do zadovoljstva u tekstu</i> Staša Mijić <i>Šta sve može da naudi dobiti buduće knjige? Zašto su opšte obrazovanje i narav važni kad se bavite nečijim tekstom?</i> |
| PROMOCIJE KNJIGA 20h – 22h | Gete institut, Književni kafe: <i>veče posvećeno Šlimanu</i> Učestvuju: <i>prevodilac Spomenka Krajčević i glumica Danica Ristovski, koja će izvoditi interpretacije</i> | David Albahari „Male priče“, „Krava je usamljena životinja“ | Aleksandar Gatalica „Ogromni mikrokosmosi“ | | Darko Tuševljaković „Ljudske vibracije“ | Teofil Pančić „Privođenje Bube Erdeljan“ | Đorđe Bajić „Žuta kabanica“ |
| PROGRAMNA POZORNICI 17h – 20h | <i>Promenadni koncert</i> | <i>Promocija nacionalnog jela Poljske – piroga</i> | <i>Kapuera – od plesa do vешtine</i> <i>Koncert ansambla Evenstar</i> | <i>Hobiti</i> <i>Moon Shadow's Dance</i> | <i>Latino plesovi</i> | <i>Koncert ansambla Evenstar</i> | |